

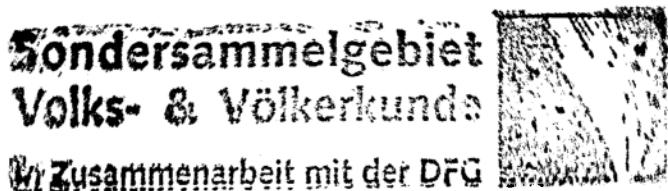
Handbook of Research on Cross-Cultural Approaches to Language and Literacy Development

Patriann Smith

University of Illinois at Urbana-Champaign, USA

Alex Kumi-Yeboah

University at Albany-State University of New York, USA



A volume in the Advances in Linguistics and
Communication Studies (ALCS) Book Series

**Information Science
REFERENCE**

An Imprint of IGI Global

Table of Contents

Foreword	xvii
Preface.....	xxi
Acknowledgment	xxxiv
Section 1 Learners' Language and Literacy Practices in Cross-Cultural Contexts	
Chapter 1	
An Assessment Project on the “Literacy-on-the-Job” Needs of Young Adults in Sierra Leone	1
<i>Amma Akrofi, Texas Tech University, USA</i>	
<i>Amy Parker, Western Oregon University, USA</i>	
Chapter 2	
Biliteracy and Human Capital in Texas Border Colonias.....	29
<i>Patrick H. Smith, University of Illinois at Urbana-Champaign, USA</i>	
<i>Luz A. Murillo, University of Illinois at Urbana-Champaign, USA</i>	
Chapter 3	
International Family Configurations in Tokyo and their Cross-Cultural Approaches to Language Socialization.....	57
<i>Donna M. Velliaris, Eynesbury Institute of Business and Technology, Australia</i>	
Chapter 4	
Constructing a Third Space: Positioning Students’ Out-of-School Literacies in the Classroom	87
<i>Pauline Millar, The University of the West Indies, Cave Hill Campus, Barbados</i>	
<i>S. Joel Warrican, The University of the West Indies, Open Campus, Barbados</i>	
Chapter 5	
Leveled Literacy Intervention: An Elementary Reading Intervention for English Language Learner Newcomers	118
<i>Kelli Campbell, Rossville Middle School, USA</i>	

Chapter 6

Parental Perspectives on Dual Language Classrooms: The Role of the African American Parents... 139

*Eurydice Bouchereau Bauer, University of Illinois at Urbana-Champaign, USA**Dorian Harrison, University of Illinois at Urbana-Champaign, USA***Section 2****Teachers' Language and Literacy Practices in Cross-Cultural Contexts****Chapter 7**

Pedagogical Challenges in Cross-Cultural Chinese Language Teaching: Perceptions and Experiences of Chinese Immersion Teachers in the U.S. 159

*Wenying Zhou, Western Kentucky University, USA**Guofang Li, University of British Columbia, Canada***Chapter 8**

Cross-Cultural Affordances of Digital Storytelling: Results from Cases in the U.S.A. and Canada..... 184

*Deborah Kozdras, University of South Florida, USA**Christine Joseph, Pinellas County School District, USA**Karen Kozdras, Halton District School Board, Canada***Chapter 9**

Using Culturally and Linguistically Diverse Electronic Storybooks in ESL Teacher Education..... 209

*Ho-Ryong Park, Murray State University, USA**Deoksoon Kim, University of South Florida, USA***Chapter 10**

Exploring the Interstices of Literate, Linguistic, and Cultural Diversity 238

*Patriann Smith, University of Illinois at Urbana-Champaign, USA**Alex Kumi-Yeboah, University at Albany – State University of New York, USA***Chapter 11**

Becoming Teacher Researchers: Using English Learners' Linguistic Capital to Socially Re-Organize Learning 261

*Aria Razfar, University of Illinois at Chicago, USA**Beverly Troiano, Elmhurst College, USA.**Ambareen Nasir, University of Illinois at Chicago, USA**Eunah Yang, Independent Researcher, South Korea**Joseph C. Rumenapp, Judson University, USA**Zayoni Torres, University of Illinois at Chicago, USA***Chapter 12**

Diversity and Teacher Education: Cultural and Linguistic Competency for Teachers 299

Molly Zhou, Dalton State College, USA

Section 3

Conceptualizing Cross-Cultural Language and Literacy Research and Practice

Chapter 13

- Transnational Immigrant Youth Literacies: A Selective Review of the Literature..... 322
Robert T. Jiménez, Vanderbilt University, USA
Caitlin Eley, Vanderbilt University, USA
Kevin Leander, Vanderbilt University, USA
Patrick H. Smith, University of Illinois at Urbana-Champaign, USA

Chapter 14

- Sociolinguistic and Educational Perspectives on Code Switching in Classrooms: What Is It, Why Do It, and then, Why Feel Bad about It? 345
James R. King, University of South Florida, USA

Chapter 15

- Fostering True Literacy in the Commonwealth Caribbean: Bridging the Cultures of Home and School 367
S. Joel Warrican, The University of the West Indies Open Campus, Barbados

Chapter 16

- Consolidating Commonalities in Language and Literacy to Inform Policy: Bridging Research Cultures in the Multilingual English-Speaking Caribbean 393
Patriann Smith, University of Illinois at Urbana-Champaign, USA
Alex Kumi-Yeboah, University at Albany – State University of New York, USA

Chapter 17

- The Role of Context in Defining Secondary Language Arts Instruction: A Cultural Perspective 421
Sandra Robinson, The University of the West Indies – Cave Hill Campus, Barbados

Chapter 18

- Critical Bilingual Leadership for Emergent Bilingual Students 446
Joseph Wiemelt, University of Illinois at Urbana-Champaign, USA & Urbana School District 116, USA

Chapter 19

- Learning Arabic through Language of Journalism 471
Mai Samir El-Falaky, Arab Academy for Science and Technology, Egypt

- Compilation of References** 499

- About the Contributors** 556

- Index** 563